Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/91/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi izvedbenih ukrepov za člen 7 Direktive Sveta 2002/55/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preizkušanju, in minimalnih pogojev za preizkušanje določenih sort zelenjadnic

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 254, 8.10.2003, str. 11)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Direktiva Komisije 2006/127/ES z dne 7. decembra 2006	L 343	82	8.12.2006
►M2	Direktiva Komisije 2007/49/ES z dne 26. julija 2007	L 195	33	27.7.2007

▼B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/91/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi izvedbenih ukrepov za člen 7 Direktive Sveta 2002/55/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preizkušanju, in minimalnih pogojev za preizkušanje določenih sort zelenjadnic

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic ([1]), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2003/61/ES ([2]), in zlasti člena 7(2)(a) in (b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Direktivo Komisije 72/168/EGS z dne 14. aprila 1972 o določanju lastnosti in minimalnih pogojev za preizkušanje sort zelenjadnic ([3]), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES ([4]), so bile z namenom uradnega sprejetja sort v sortne liste držav članic določene lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preizkušanju različnih vrst, in minimalne zahteve za izvajanje preizkušanja.

(2) Upravni svet Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ustanovljenega z Uredbo Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah v Skupnosti ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1650/2003 ([6]), je v zvezi s pogoji za preizkušanje sort izdal smernice za preizkušanje za določene vrste.

(3) Na mednarodni ravni obstajajo smernice za preizkušanje, ki določajo pogoje za preizkušanje sort. Smernice za preizkušanje je izdelala Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV).

(4) Direktiva 72/168/EGS je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES zaradi zagotovitve skladnosti med smernicami za preizkušanje USRS in pogoji za preizkušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic, v kolikor so bile izdelane smernice za preizkušanje USRS. USRS je od takrat izdal smernice za številne druge vrste.

(5) Primerno je zagotoviti skladnost med smernicami za preizkušanje USRS in pogoji za preizkušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic.

(6) Kjer USRS specifičnih smernic še ni izdelal, je primerno, da se kot podlaga za sistem Skupnosti uporabijo smernice za preizkušanje UPOV. Za vrste, ki v tej direktivi niso zajete, se uporablja nacionalna zakonodaja.

(7) Direktivo 72/168/EGS je zato treba razveljaviti.

(8) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo –

([1]) UL L 193, 20.7.2002, str. 23.
([2]) UL L 165, 3.7.2003, str. 23.
([3]) UL L 103, 2.5.1972, str. 6.
([4]) UL L 37, 7.2.2002, str. 7.
([5]) UL L 227, 1.9.1994, str. 1.
([6]) UL L 245, 29.9.2003, str. 28.

▼B

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Države članice predvidijo vpis sort zelenjadnic, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavka 2, v nacionalno sortno listo v smislu člena 3(2) Direktive 2002/55/ES.

2. Glede razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti velja naslednje:

(a) vrste, navedene v Prilogi I, morajo izpolnjevati pogoje, določene v „Protokolih za preizkušanje razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti“ Upravnega sveta Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ki so našteti v navedeni prilogi;

(b) vrste, navedene v Prilogi II, morajo izpolnjevati smernice za izvajanje preizkušanja razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti Mednarodne zveze za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki so naštete v navedeni prilogi.

Člen 2

Uporabijo se vse sortne lastnosti v smislu člena 1(2)(a) in vse lastnosti, ki so v smernicah za preizkušanje iz člena 1(2)(b) označene z zvezdico (*), pod pogojem, da opazovanje neke lastnosti ni onemogočeno zaradi izražanja drugih lastnosti, in pod pogojem, da izražanja neke lastnosti ne preprečijo okoljski pogoji, v katerih se preizkušanje izvaja.

Člen 3

Države članice zagotovijo, da so pri preizkušanju vrst, navedenih v prilogah I in II, glede načrtovanja poskusov in rastnih razmer izpolnjene minimalne zahteve za izvajanje preizkušanja, kot so določene v smernicah za preizkušanje iz navedenih prilog.

Člen 4

Direktiva 72/168/EGS se razveljavi.

Člen 5

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. marca 2004. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Države članice določijo podrobnosti tega sklica.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 6

1. Če sorte z začetkom veljavnosti te direktive še niso bile sprejete za vpis v Skupno sortno listo zelenjadnic in se je uradno preizkušanje v skladu z

(a) Direktivo 72/168/EGS ali

(b) smernicami USRS iz Priloge I oziroma smernicami UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste,

▼B

začelo pred tem datumom, za zadevne sorte velja, da izpolnjujejo zahteve te direktive.

2. Odstavek 1 se uporablja samo, če poskusi pokažejo, da sorte izpolnjujejo predpise iz

(a) Direktive 72/168/EGS ali

(b) smernic USRS iz Priloge I oziroma smernic UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste.

Člen 7

Ta direktiva začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 8

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

▼M2

PRILOGA I

Seznam vrst iz člena 1(2)(a), ki morajo biti skladne s protokoli za preskušanje USRS

Znanstveno ime	Splošno ime	Protokol USRS
Allium cepa L. (skupina čebul)	Čebula	TP 46/1 z dne 14.6.2005
Allium cepa L. (skupina aggregatum)	Šalotka	TP 46/1 z dne 14.6.2005
Allium porrum L.	Por	TP 85/1 z dne 15.11.2001
Allium sativum L.	Česen	TP 162/1 z dne 25.3.2004
Asparagus officinalis L.	Beluši	TP 130/1 z dne 27.3.2002
Brassica oleracea L.	Cvetača	TP 45/1 z dne 15.11.2001
Brassica oleracea L.	Brokoli ali kalabrijski brokoli	TP 151/2 z dne 21.3.2007
Brassica oleracea L.	Brstični ohrovt	TP 54/2 z dne 1.12.2005
Brassica oleracea L.	Kolerabice	TP 65/1 z dne 25.3.2004
Brassica oleracea L.	Ohrovt, belo zelje in rdeče zelje	TP 48/2 z dne 1.12.2005
Capsicum annuum L.	Čili ali poper	TP 76/2 z dne 21.3.2007
Cichorium endivia L.	Kodrolistna endivija in endivija eskariol	TP 118/2 z dne 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Industrijska cikorija	TP 172/2 z dne 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Korenasti radič	TP 173/1 z dne 25.3.2004
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Lubenica	TP 142/1 z dne 21.3.2007
Cucumis melo L.	Melona	TP 104/2 z dne 21.3.2007
Cucumis sativus L.	Kumara in kumarice za vlaganje	TP 61/1 z dne 27.3.2002
Cucurbita pepo L.	Vrtna buča ali bučka	TP 119/1 z dne 25.3.2004
Cynara cardunculus L.	Artičoka in kardij	TP 184/1 z dne 25.3.2004
Daucus carota L.	Korenje in krmno korenje	TP 49/2 z dne 1.12.2005
Foeniculum vulgare Mill.	Koromač	TP 183/1 z dne 25.3.2004
Lactuca sativa L.	Solata	TP 13/3 z dne 21.3.2007
Lycopersicon esculentum Mill.	Paradižnik	TP 44/3 z dne 21.3.2007
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peteršilj	TP 136/1 z dne 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Turški (laški) fižol	TP 9/1 z dne 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Navadni fižol in visoki fižol	TP 12/2 z dne 1.12.2005
Pisum sativum L. (partim)	Oglatozrnati grah, okroglozrnati grah in sladkorni grah	TP 7/1 z dne 6.11.2003
Raphanus sativus L.	Redkev	TP 64/1 z dne 27.3.2002
Spinacia oleracea L.	Špinača	TP 55/1 z dne 27.3.2002
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Navadni motovilec	TP 75/2 z dne 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Bob	TP Broadbean/1 z dne 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Sladka koruza in pokovka	TP 2/2 z dne 15.11.2001

Besedilo teh protokolov je na voljo na spletni strani USRS (www.cpvo.europa.eu).

▼**M2**

PRILOGA II

Seznam vrst iz člena 1(2)(b), ki morajo biti skladne s smernicami za preskušanje UPOV

Znanstveno ime	Splošno ime	Smernica UPOV
Allium fistulosum L.	Zimski luk	TG/161/3 z dne 1.4.1998
Allium schoenoprasum L.	Drobnjak	TG/198/1 z dne 9.4.2003
Apium graveolens L.	Zelena	TG/82/4 z dne 17.4.2002
Apium graveolens L.	Gomoljna zelena	TG/74/4 popravek z dne 17.4.2002 in 5.4.2006
Beta vulgaris L.	Mangold	TG/106/4 z dne 31.3.2004
Beta vulgaris L.	Rdeča pesa, vključno z chelten-hamsko peso	TG/60/6 z dne 18.10.1996
Brassica oleracea L.	Kodrolistni ohrovt	TG/90/6 z dne 31.3.2004
Brassica rapa L.	Kitajski kapus	TG/105/4 z dne 9.4.2003
Brassica rapa L.	Repa	TG/37/10 z dne 4.4.2001
Cichorium intybus L.	Listnati ali glavnati radič	TG/154/3 z dne 18.10.1996
Cucurbita maxima Duchesne	Navadna buča	TG/155/4 z dne 14.3.2007
Raphanus sativus L.	Črna redkev	TG/63/6 z dne 24.3.1999
Rheum rhabarbarum L.	Rabarbara	TG/62/6 z dne 24.3.1999
Scorzonera hispanica L.	Črni koren (navadni gadnjak)	TG/116/3 z dne 21.10.1988
Solanum melongena L.	Jajčevec	TG/117/4 z dne 17.4.2002

Besedilo teh smernic je na voljo na spletni strani UPOV (www.upov.int).